



Diffusione immediata: 15/11/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA SOVVENZIONI FEDERALI PER 33 MILIONI DI DOLLARI DESTINATE AGLI ALLOGGI E ALLE INFRASTRUTTURE**

***54 finanziamenti ai comuni di New York finanzieranno l'ammodernamento degli alloggi e delle strutture idriche pubbliche per i residenti a basso e moderato reddito***

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi l'assegnazione di oltre 33 milioni di dollari in sovvenzioni per lo sviluppo della comunità (Community Development Block Grant, CDBG) a decine di comuni per progetti di miglioramento delle infrastrutture locali e di ristrutturazione degli alloggi. Le sovvenzioni sono state concepite per permettere alle comunità di fornire alloggi dignitosi a prezzi accessibili e ambienti di vita sicuri soprattutto ai residenti a basso e moderato reddito.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "Finanziando miglioramenti per la realizzazione di alloggi a canone contenuto, il ripristino delle strutture idriche pubbliche e il consolidamento delle infrastrutture locali, questi finanziamenti creano le basi per quartieri più solidi e resistenti in tutta New York. Questi investimenti decisivi nelle nostre infrastrutture pubbliche contribuiranno a fornire ai newyorkesi alloggi sicuri e stabili e servizi a prezzi accessibili, consentendo nel contempo alle imprese di crescere e prosperare, e ringrazio la delegazione del Congresso di New York per aver ottenuto questi finanziamenti vitali per il nostro Stato".

Il programma di sovvenzioni per lo sviluppo della comunità è un programma finanziato a livello federale e amministrato dall'Ente per l'edilizia e il rinnovamento comunitario dello Stato di New York (Homes and Community Renewal, HCR) che aiuta le contee, le città, i paesi e i villaggi a realizzare progetti che migliorino le comunità e vadano a beneficio dei residenti di tutto lo stato.

Sovvenzioni per lo sviluppo delle comunità Le sovvenzioni per l'edilizia possono essere utilizzate per la riabilitazione abitativa di case occupate dai proprietari o occupate da inquilini, l'assistenza per il pagamento della caparra per i neo-acquirenti di case a reddito basso e moderato e l'assistenza al sistema idrico privato/delle acque reflue per i proprietari di case a reddito basso e moderato. Per il 2022, l'Ente per l'edilizia e il rinnovamento comunitario ha stanziato 10,4 milioni di dollari per 24 progetti di ristrutturazione edilizia, di alloggi prefabbricati e di pozzi e fognature. Si prevede che

complessivamente saranno 301 le famiglie che beneficeranno dei miglioramenti proposti.

Sovvenzioni per lo sviluppo delle comunità Le sovvenzioni per le infrastrutture pubbliche e la pianificazione comunitaria possono essere utilizzate per il miglioramento dell'acqua pubblica, delle fogne pubbliche, delle acque piovane e per il drenaggio delle inondazioni. Per il 2022, l'Ente per l'edilizia e il rinnovamento comunitario ha concesso oltre 23 milioni di dollari per 21 progetti di acqua pubblica, fognature pubbliche e strutture pubbliche, e altri 445.000 dollari per nove progetti di pianificazione comunitaria.

I punti principali delle assegnazioni sono:

- La città di Constantia, nella contea di Oswego, deve gestire un sistema fognario locale obsoleto e inadeguato situato vicino al lago Oneida. La sovvenzione da 1,25 milioni di dollari concessa dallo Stato di New York contribuirà a finanziare i miglioramenti del distretto fognario di Constantia-Bernhards Bay, che comprenderà un impianto di trattamento delle acque reflue all'avanguardia.
- La contea di Livingston utilizzerà 550.000 dollari di fondi delle sovvenzioni per lo sviluppo della comunità dello Stato di New York per la sostituzione di un massimo di quattro case popolari esistenti situate su lotti privati e di proprietà in alcune delle località più rurali della contea. Il progetto garantirà ai residenti condizioni di vita dignitose, sicure e salubri.
- I villaggi di Herkimer e Frankfort utilizzeranno ciascuno 1,25 milioni di dollari in finanziamenti grazie alle sovvenzioni per lo sviluppo della comunità come parte di un'iniziativa regionale per migliorare la qualità dell'acqua potabile nelle comunità della contea di Herkimer. I fondi saranno utilizzati per affrontare i problemi dell'infrastruttura idrica di ciascuna comunità, compresa la sostituzione delle tubature in piombo e delle condutture idriche deteriorate, l'installazione di nuovi idranti e saracinesche, la riqualificazione dei pozzi esistenti e il miglioramento delle stazioni di pompaggio.
- La città di Oneonta, nella contea di Otsego, utilizzerà oltre 200.000 dollari di fondi del New York State Community Development Block Grant per la sostituzione di 30 condutture idriche per le famiglie a reddito medio-basso, tra cui 22 proprietà unifamiliari occupate dai proprietari e otto proprietà a reddito da una a quattro unità, con 20 unità su base sparsa.

**La commissaria dell'Ente per l'edilizia e il rinnovamento comunitario RuthAnne Visnauskas, ha dichiarato:** "Grazie ai 33 milioni di dollari di sovvenzioni per lo sviluppo della comunità, possiamo contribuire a trasformare le comunità di New York finanziando i progetti definiti prioritari dai nostri partner a livello locale. È interessante notare che questi miglioramenti così necessari andranno direttamente a vantaggio dei cittadini newyorkesi a reddito medio-basso e stimoleranno gli sforzi di rivitalizzazione e resilienza in corso in tutto lo stato".

**Il senatore Chuck Schumer ha dichiarato:** "Sono fiero di aver ottenuto questi 33 milioni di dollari di finanziamenti federali per effettuare investimenti in alloggi e infrastrutture, attesi da tempo, dalla Capital Region al Western New York. Quando ho trattato la legge sugli sgravi legati al COVID, ho garantito un maggiore sostegno al programma CDBG perché offre risultati effettivi all'Upstate di New York, generando posti di lavoro ben retribuiti, fornendo servizi essenziali e sostenendo le nostre popolazioni più vulnerabili. Questo finanziamento federale contribuirà ad accelerare la nostra ripresa economica e a mettere le basi per un futuro più luminoso per tutti i newyorkesi".

**Il rappresentante Adriano Espaillat ha dichiarato:** "Mi complimento con la governatrice Hochul per quest'ultima serie di sovvenzioni per lo sviluppo della comunità che ho contribuito a garantire per migliorare le infrastrutture essenziali in tutta New York. Tutti i newyorkesi hanno il diritto di godere di alloggi dignitosi a prezzi accessibili e di acqua pulita, e il programma di sovvenzioni per lo sviluppo della comunità ha dimostrato di essere una risorsa fondamentale per migliorare le vite dei lavoratori di New York attraverso la costruzione di comunità più forti e resistenti".

**Il senatore Brian Kavanagh ha dichiarato:** "Sono stato onorato di affiancare la governatrice Kathy Hochul e i miei colleghi della legislatura nell'approvazione di un bilancio statale che prevede ingenti investimenti per l'edilizia abitativa dei newyorkesi e per la fornitura di infrastrutture essenziali, compresa un'efficace allocazione dei fondi federali, e mi congratulo con la governatrice e con la commissaria RuthAnne Visnauskas per aver garantito questa assistenza fondamentale ai newyorkesi di tutto lo Stato. Queste sovvenzioni faranno molto per aiutare i residenti a reddito medio-basso a mantenere la proprietà della casa e ad effettuare le riparazioni necessarie e gli adeguamenti di sicurezza nelle loro case. I miglioramenti infrastrutturali si tradurranno in condizioni di vita più sicure e desiderabili. Mi congratulo con i comuni e le strutture idriche pubbliche che hanno ricevuto tali riconoscimenti e li ringrazio per il loro impegno costante nel creare e preservare opportunità abitative a prezzi accessibili".

### **La lista completa dei beneficiari**

#### **Capital District: 95.500 dollari**

- Il villaggio di Fort Edward, nella contea di Washington, utilizzerà un finanziamento di 48.000 dollari della sovvenzione per lo sviluppo della comunità Stato di New York per completare una valutazione ingegneristica del quartiere storico di Fort.
- La città di Mechanicville, nella contea di Saratoga, utilizzerà 47.500 dollari di fondi della sovvenzione per lo sviluppo della comunità Stato di New York per lo sviluppo di una relazione ingegneristica che documenta i problemi dell'infrastruttura di acqua piovana della città.

#### **Central New York: 4 milioni di dollari**

- La città di Cortland, nella contea di Cortland, utilizzerà 500.000 dollari per sostituire le condutture idriche e fognarie di 30 proprietà unifamiliari occupate dai proprietari e di sette proprietà a reddito con 16 unità immobiliari su base sparsa.
- La città di Orwell nella contea di Oswego utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il distretto idrico della città.
- Il villaggio di Weedsport, nella contea di Cayuga, utilizzerà un milione di dollari per migliorare il sistema di acqua potabile del paese.

### **Finger Lakes: 3,65 milioni di dollari**

- Il villaggio di Albion, nella contea di Orleans, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare l'impianto di trattamento delle acque.
- Il villaggio di Clyde, nella contea di Wayne, utilizzerà 50.000 dollari per la preparazione di una relazione ingegneristica volta a promuovere la costruzione di un nuovo pozzo per integrare l'attuale approvvigionamento idrico del villaggio e garantire un servizio idrico affidabile.
- Il villaggio di Medina, nella contea di Orleans, utilizzerà 50.000 dollari per completare una valutazione del proprio sistema di acqua potabile.
- La città di Romulus, nella contea di Seneca, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il Willard Water District.
- Il villaggio di Waterloo, nella contea di Seneca, utilizzerà 500.000 dollari per fornire assistenza alla ristrutturazione degli alloggi per un massimo di 14 proprietari di case a basso reddito.

### **Mid-Hudson: 2,7 milioni di dollari**

- Il villaggio di New Paltz, nella contea di Ulster, utilizzerà oltre 860.000 dollari per migliorare il sistema fognario del villaggio.
- La città di Ulster, nella contea di Ulster, utilizzerà 995.000 dollari per migliorare il distretto fognario di Spring Lake.
- La città di Wawarsing, nella contea di Ulster, utilizzerà 874.000 dollari per migliorare il distretto fognario di Kerhonkson.

### **Mohawk Valley: 7,3 milioni di dollari**

- La città di Edmeston, nella contea di Otsego, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il distretto idrico della frazione di Edmeston.
- Il villaggio di Fort Plain, nella contea di Montgomery, utilizzerà 50.000 dollari per redigere una relazione ingegneristica per migliorare il sistema fognario.
- La città di Gloversville, nella contea di Fulton, utilizzerà 50.000 dollari per completare uno studio ingegneristico sul centro anziani di Gloversville.
- La città di Marshall, nella contea di Oneida, utilizzerà 500.000 dollari per fornire assistenza alla ristrutturazione di abitazioni fino a 13 proprietà occupate dai proprietari su base sparsa.
- Il villaggio di Otego, nella contea di Otsego, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il proprio sistema di acqua potabile.

- La contea di Otsego utilizzerà 300.000 dollari per aiutare Springbrook ARC a migliorare la sicurezza del campus della scuola residenziale ARC nella città di Milford.
- La città di Verona, nella contea di Oneida, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare la Verona Water District Extension N. 3.

### **North Country: 4,6 milioni di dollari**

- La città di Chesterfield, nella contea di Essex, utilizzerà 250.000 dollari per fornire assistenza per la ristrutturazione delle abitazioni a cinque proprietari a reddito medio-basso della città.
- La Contea di Essex utilizzerà 450.000 dollari per fornire assistenza per la ristrutturazione degli alloggi a circa sei case occupate da proprietari a reddito medio-basso situate in siti sparsi nella contea.
- La città di Henderson, nella contea di Jefferson, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il distretto fognario n. 1.
- La città di Hermon, nella contea di St. Lawrence, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il distretto idrico cittadino n. 1.
- La città di Jay, nella contea di Essex, utilizzerà 298.000 dollari per migliorare l'accesso ADA al centro comunitario della città.
- La città di Lewis, nella contea di Essex, utilizzerà 383.000 dollari per fornire assistenza per la ristrutturazione di abitazioni a circa sei proprietari di case a reddito medio-basso.
- La città di Moira, nella contea di Franklin, utilizzerà 500.000 dollari per fornire assistenza alla ristrutturazione di nove proprietari di case a reddito medio-basso.
- La città di Schuyler Falls, nella contea di Clinton, utilizzerà 250.000 dollari per fornire assistenza per la ristrutturazione di abitazioni a cinque proprietari di case a reddito medio-basso.

### **Souther Tier: 5,3 milioni di dollari**

- La contea di Chenango utilizzerà 500.000 dollari per finanziare la ristrutturazione di 14 abitazioni di nuclei mono-familiari a reddito medio-basso.
- La città di Danby, nella contea di Tompkins, utilizzerà 500.000 dollari per fornire assistenza alla ristrutturazione di abitazioni a 14 proprietari di case a reddito medio-basso.
- La città di Hornell, nella contea di Steuben, utilizzerà 50.000 dollari per completare un piano di gestione delle risorse idriche e 1.250.000 dollari per migliorare l'impianto di trattamento delle acque reflue della città.
- La città di Lisle, nella contea di Broome, utilizzerà 275.000 dollari per fornire assistenza per la ristrutturazione di abitazioni a un massimo di otto proprietari di case a reddito medio-basso e 475.000 dollari per la sostituzione di cinque case prefabbricate non a norma occupate da proprietari a reddito medio-basso.
- La città di Newfield, nella contea di Tompkins, utilizzerà 298.000 dollari per finanziare 19 proprietà residenziali occupate principalmente da famiglie a basso reddito per sostituire le fosse settiche e le condutture laterali.

- La contea di Steuben utilizzerà 198.000 dollari per aiutare fino a 13 famiglie a reddito medio-basso a sostituire i sistemi fognari in disfacimento.
- Il villaggio di Watkins Glen, nella contea di Schuyler, utilizzerà 50.000 dollari per completare uno studio di pianificazione delle acque reflue per la sostituzione della stazione di pompaggio di Clute Park e il reindirizzamento della condotta principale.
- Il villaggio di Waverly, nella contea di Tioga, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il sistema di distribuzione idrica del villaggio e 500.000 dollari per fornire assistenza a 13 proprietari di case a reddito medio-basso.

### **Western New York: 6,1 milioni di dollari**

- La città di Andover, nella contea di Allegany, utilizzerà 500.000 dollari per assistere fino a 13 famiglie a reddito medio-basso nella ristrutturazione delle proprie abitazioni.
- La contea di Cattaraugus utilizzerà 400.000 dollari per fornire assistenza per la sostituzione di pozzi, scarichi fognari e condutture laterali a proprietari di case a basso reddito in tutta la contea di Cattaraugus, e 600.000 dollari per la sostituzione di un massimo di quattro case monofamiliari esistenti con nuove case monofamiliari classificate Energy Star.
- Il villaggio di Celoron, nella contea di Chautauqua, utilizzerà 500.000 dollari per fornire assistenza alla ristrutturazione degli alloggi ai proprietari di case a basso reddito.
- La città di Ellington, nella contea di Chautauqua, utilizzerà 700.000 dollari per un programma di sostituzione delle case popolari.
- La città di Friendship, nella contea di Allegany, utilizzerà 50.000 dollari per completare un rapporto preliminare di ingegneria del sistema idrico completo.
- La città di Independence, nella contea di Allegany, utilizzerà 400.000 dollari per assistere fino a 11 famiglie a reddito medio-basso nella gestione dei bisogni essenziali nelle proprie abitazioni.
- Il villaggio di Little Valley, nella contea di Cattaraugus, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il proprio sistema di acqua potabile.
- Il villaggio di Silver Creek, nella contea di Chautauqua, utilizzerà 500.000 dollari per fornire assistenza alla ristrutturazione degli alloggi ai proprietari di case a basso reddito.
- Il villaggio di South Dayton, nella contea di Cattaraugus, utilizzerà 1,25 milioni di dollari per migliorare il sistema fognario del villaggio.

Per maggiori informazioni sul programma di sovvenzioni per lo sviluppo della comunità dello Stato di New York, visitare [il sito web dell'Ente per l'edilizia e il rinnovamento comunitario](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418